

## Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday 8:00 am  
Saturday 8:00 am  
5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)  
Sunday (English) 8:00 am  
10:00 am  
Domingo (Español) 12:00 mediodía

## Holy Days / Días de Precepto

English 8:00am  
Bilingual / Bilingüe 7:00 pm

## Sacraments / Sacramentos

Confession Confesión  
*4:00–4:30 pm Saturday / Sábado o por cita*  
Baptism Bautismo  
*English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes*  
Confirmation Confirmación  
Marriage Matrimonio  
Anointing of the Sick Unción de los Enfermos  
*Call for an appointment Llame para una cita*

## Pastoral Team / Equipo Pastoral

*Pastor / Párroco* Rev. Francis Mark P. Garbo  
*Deacon / Diacono* Vicente Cervantes  
*Deacon / Diacono* Mario Zuniga  
*Director of Liturgy and Music* Jerome Lenk  
*Director of Religious Education* Maria Rosales-Uribe  
*Administrative Assistant* Gina Dubon  
*Curator of the Old Mission* Andrew A. Galvan  
*Director of Development* Gustavo A. Torres  
*Maintenance Custodian* Raju Kumar

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm

*For those who are sick and wish to be visited by a priest,  
please call the Parish Office at (415) 621-8203.*

*Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de  
un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.*



# Mission Dolores Basilica

3321 Sixteenth Street  
San Francisco 94114  
415-621-8203 rectory  
415-621-2294 fax  
parish@missiondolores.org  
www.missiondolores.org



missiondoloresf

Second Sunday of Easter / Segundo Domingo de Pascua  
April 24, 2022/Abril 24, 2022

## SOWERS OF HOPE

A few days ago, Pope Benedict XVI visited a youth prison in the city of Rome, and during Mass he spoke to the young people about the mercy of God. "Jesus loves you and forgives you. He is your Father and waits for you with open arms," he told them. This event will help us to understand better the central message of today's feast of Divine Mercy.



Brothers and Sisters: Let us free ourselves from this terrible experience of imprisonment! The worst nightmare for someone is to be held a prisoner; you can't get out, you can't speak, you can't work, you can't be with your loved ones. This punishment is terribly humiliating. For this reason, the best dream one can have is getting back his freedom. The dream of St. Thomas, prisoner of his doubts of faith, becomes real when the risen Christ frees him from that slavery.

1. How many people, desiring freedom, end up becoming slaves! In our "civilized" countries, the prison bars are called drugs, the requirements of success, economic ambition. These chains are binding, unforgiving. They say that God always forgives, men sometimes forgive, but nature never does. It's lucky that the judge of our lives will not be nature, or men, but our merciful God.

2. The risen Christ comes to free us from sin today. They say that once a child walked out of the confessional and bumped in to God the Father in the aisle, and asked him. "Hey God, isn't it true that you know all my sins?" "Yes" he answered. "Then tell them to me," said the child. God answered: "I don't remember them any more." God, once he has forgiven us, also forgets about our sins. This assurance is what makes the believer different from the non-believer. He knows that he is loved and forgiven. In all his acts he has the guarantee of strength that can only come from the love of God.

3. Jesus gave the apostles and priests the power to free all men: "Whoever's sins you forgive, they shall be forgiven." Through the sacrament of Confession, God frees us from sin and from Hell. As Christians, we should be coherent; by Christ's resurrection, we were made free. So we have the duty of being sowers of peace to free our neighbor from sin, from doubts, from slavery and fear. Make your choice! May this be the week you have your Easter-time Confession as the Commandment of the Church asks of us. Only God can forgive your sins, and he does it through the priest. Don't let this opportunity pass you by. And hopefully you will continue going to Confession frequently, rather than waiting until next Easter to purify your soul and live in the freedom of the children of God. What a great example this would be for your children!

[https://www.epriest.com/homily\\_packs/spanish/18#english](https://www.epriest.com/homily_packs/spanish/18#english)

## SEMBRADORES DE ESPERANZA

Hace pocos días el Papa Benedicto XVI visitó la cárcel de menores de la ciudad de Roma y durante la Misa les habló a los muchachos de la misericordia de Dios. "Jesús te ama y te perdona. Él es tu Padre y te espera con los brazos abiertos", les dijo. Este episodio nos ayudará a entender mejor el mensaje central de la fiesta que hoy celebramos de la Divina Misericordia.



Hermanos: Partamos de esa experiencia terrible que es una cárcel! La peor pesadilla para cualquier hombre libre es la de quedar preso: No puedes salir, no puedes hablar, no puedes trabajar, no puedes estar con los tuyos. Te humilla y te mata el castigo. Por eso también, el mejor sueño que puede tener es el de recuperar la libertad. El sueño de Santo Tomás, prisionero de sus dudas de fe, se hace realidad cuando Cristo resucitado lo libera de esa esclavitud.

1. ¡Cuántos, buscando la libertad, se hacen esclavos! En nuestros países "civilizados", los barrotes de la celda se llaman droga, exigencias del éxito, ambición económica. Son cadenas que atan y que no perdonan. Dicen que Dios perdona siempre, que los hombres a veces y que la naturaleza nunca. Menos mal que el juez de nuestra vida no será ni la naturaleza, ni los hombres, sino Dios misericordioso

2. Cristo resucitado viene hoy a liberarnos del pecado. Cuentan que una vez un niño salió del confesionario y se encontró con Dios Padre que caminaba por el pasillo de la Iglesia y le preguntó: "Oye Dios, ¿es verdad que tú conoces todos mis pecados?" "Sí, respondió" "Dímelos, dijo el niño" y Dios respondió: "Ya no los recuerdo". Dios, al perdonarnos, también se olvida de nuestros pecados. Esta seguridad es la que hace que el creyente sea diferente del que no cree. Se siente amado y perdonado. Actúa siempre con la garantía que sólo puede dar la fuerza del amor de Dios.

3. Jesús regaló a los apóstoles y a los sacerdotes el poder de hacer libres a todos los hombres: "A quienes les perdonéis los pecados les serán perdonados". Por el sacramento de la confesión Dios nos libra del pecado y del infierno. Los cristianos debemos ser coherentes; por la resurrección de Cristo fuimos salvados. Estamos obligados a ser sembradores de esperanza para liberar a nuestros hermanos del pecado, de sus dudas, de sus esclavitudes y temores.

¡Decidete! Que no pase esta semana sin que hagas tu confesión pascual como pide el mandamiento de la Iglesia. Sólo Dios puede perdonarte tus pecados, y lo hace a través del sacerdote. No dejes pasar la oportunidad. Y ojalá sigas confesándote con frecuencia sin esperar hasta la otra Pascua para purificar tu alma y vivir en la libertad de los hijos de Dios. ¡Qué buen ejemplo puedes dar a tus hijos!

[https://www.epriest.com/homily\\_packs/spanish/18#spanish](https://www.epriest.com/homily_packs/spanish/18#spanish)

**Mission Dolores Basilica  
Second Sunday Series &  
Notes for Nourishment  
present**



Emil Miland, *cello* Jerome Lenk, *keyboard*



**Annual Mothers' Day Concert &  
a Benefit for Ukraine  
Sunday, May 8th, 4:00 PM**

Co-sponsored by Mission Dolores Basilica and Notes for Nourishment Concerts, a project of the global non-profit ListenForLife.org, which sponsors concerts around the world to benefit the hungry, hurting, or homeless. For more information contact the LFN office at 408-406-6240 or visit: NotesForNourishment.Blogspot.com

Mission Dolores Basilica . 3321 - 16th St. San Francisco, CA 94114  
415-621-8203 . www.missiondolores.org

FREE admission.  
\$10 suggested donation. ALL donations benefit the people of Ukraine  
Attendees will be asked to adhere to current COVID protocols.

**READINGS FOR NEXT SUNDAY (MAY 1, 2022)**

Third Sunday of Easter

Acts 5: 27-32, 40b-41

Psalm 30

Revelation 5:11-14

John 21: 1-19 pr 21: 1-14

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA**

**MONDAY/LUNES -4/25**

8:00 am Joseph Wolden (Dec)

**TUESDAY / MARTES - 4/26**

8:00 am Mary Guillory (Dec)

**WEDNESDAY / MIÉRCOLES -4/27**

8:00am Sana Wolden (Int)

**THURSDAY/ JUEVES - 4/28**

8:00am Marie Petersen (Dec)

**FRIDAY / VIERNES - 4/29**

8:00 am David Thorn (Dec) & Dora Martinez (Dec)

**SATURDAY / SÁBADO - 4/30**

8:00 am Stephen Flahavan (Dec)

5:pm Helen Flahavan (Dec)

**SUNDAY / DOMINGO - 5/01**

8:00am General Colin Powell (Dec)

10:00am Mission Dolores Parishioners (Int)

12pm Alejandrina Valdez (Dec), Victor Manuel Gato, (Dec)

Fay Yvette Hunter (Dec)

Congratulations to our RCIA parishioners who received their sacraments yesterday during our Easter Vigil. Congratulations to **Alexander Castro Macias, Nayely Zelaya-Piedrasanta, Elda Patricia Piedrasanta, Isabela Vassquez Ramirez, Santiago Vasquez Roque.**



We wish to thank all the clergy, ministers: lectors and EMs, Altar Servers, musicians, choir, environment committee and all the volunteers that made this Easter so special. We also would like to acknowledge all of those who have donated for Easter, Easter Flowers and Decorations. May God bless

you; Mary, Joseph, St. Francis of Assisi, and St. Junipero Serra intercedes for your every need!

**FAITH FORMATION / FORMACION DE FE**

FAITH FORMATION is accepting new registrations for 2021-2022. If interested in RCIA-Adult baptism, Communion and Confirmation, First Communion & Confirmation please register online at our website missiondoloresf. You can also contact Maria Rosales Uribe at 415-533-9322 or email at missiondoloresdre@gmail.com.

FORMACION DE FE está aceptando nuevas inscripciones para 2021-2022. Si está interesado en RCIA-Bautismo de adultos, Comunión y Confirmación, Primera Comunión y Confirmación, regístrese en línea en nuestro sitio web missiondoloresf. También puede comunicarse con María Rosales Uribe al 415-533-9322 o enviar un correo electrónico a missiondoloresdre@gmail.com.

**MISSION DOLORES BASILICA CATHOLIC PILGRIMAGE TOUR**

You are invited to join Father Francis Garbo on a Catholic Pilgrimage Tour to the Marian Shrines. This will be September 26 - October 8, 2022. Cost: \$ 4,295.00 (all-inclusive from San Francisco ) This pilgrimage will be in English You may call the parish office (415-621-8203) or Fr. Francis (650-892-3349). For more information.



Women's Retreat for  
**Healing after  
Abortion**

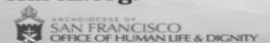
May 20-22, 2022

Bilingual English and Spanish

Led by Father Vito Perrone, COSJ  
with Father James Liebner, SVD

The event will include Mass, the Sacrament of Reconciliation and counseling. It will be held at a confidential location.

To sign up or for details, visit [sfarch.org/rachel](http://sfarch.org/rachel),  
call 415-614-5567 or  
email [projectrachel@sfarch.org](mailto:projectrachel@sfarch.org).



Please come by the gift shop we have new items weekly! We have First Communion and Confirmation items. Please tell your family, friends and neighbors that we are open and to come by to visit.



**April 16/17**

1st Collection: \$ 5,856.00  
2nd Collection: \$ 1,813.00  
E-Contributions : \$ 815.48

**Next Week's Second Collection/  
Segunda Colecta de la Próxima Semana  
AAA**

**ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2022**

**AAA 2022 Goal: \$ 28,583**

Total Donation to date: \$ 14,378.00  
Amount needed: \$ 14,205.00

Our new 2022 Archdiocesan Annual Appeal Assessment is \$28,583 (last year: \$31,587.00). Thank you very much for your generosity in contributing to last year 2021's assessment. We made it together as a parish. We will launch the new 2022 AA Appeal soon. We will also be giving the 2021 Financial Report to the parish.

*"Use whatever gift you have received, as faithful stewards of God's grace"*



- 1) Visit the church website at [www.missiondolores.org](http://www.missiondolores.org),
- 2) Click on the **Donate** button
- 3) Click on the Create Profile button, then
- 4) Follow the onscreen instructions to create an online profile and to schedule your recurring contributions.

**WILL OR BEQUEST GIFTS**

**Please Remember Our Parish Family**

Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God's Word throughout the world and maintain our church's facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. **ONLINE GIVING** is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish.

A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or [parish@missiondolores.org](mailto:parish@missiondolores.org).

**MISSION STATEMENT**

We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

**DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS**

Nosotros, miembros de la Parroquia de Misión Dolores, como parte de la Iglesia Católica en la Arquidiócesis de San Francisco, nos comprometemos a ser luz de esperanza que iluminé en la oscuridad, a través del amor que compartimos en el nombre de Cristo, y a través del poder y la guía del Espíritu Santo. Nos comprometemos a celebrar la rica diversidad étnica y cultural de nuestra comunidad parroquial, a crecer espiritualmente dando servicios de caridad a todos aquellos en necesidades, a crear comunidad a través de la liturgia, hospitalidad y ecumenismo, al igual que mediante de eventos sociales y culturales, y a promover la justicia social en nuestro vecindario y nuestra ciudad. Alentamos a los miembros de Misión Dolores a enriquecerse participando en las liturgias, devociones y otras actividades de la parroquia, compartiendo su fe con otros, y viviendo de acuerdo a las enseñanzas de Jesucristo.

\*\*\*\*\*

**THE OLD MISSION & GIFT SHOP**

Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

\*\*\*\*\*

Open Tuesday through Sunday 10:00a.m. to 4:00 p.m. Guided tours available for schools and groups by appointment: (415) 621-8203 ext. 15 or email: [chochenyo@aol.com](mailto:chochenyo@aol.com).

**Welcome / Bienvenido**

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

- are a new parishioner
- have a new address
- have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

- es un nuevo feligres
- tiene un nuevo domicilio
- tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_

Telephone/Teléfono: \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_